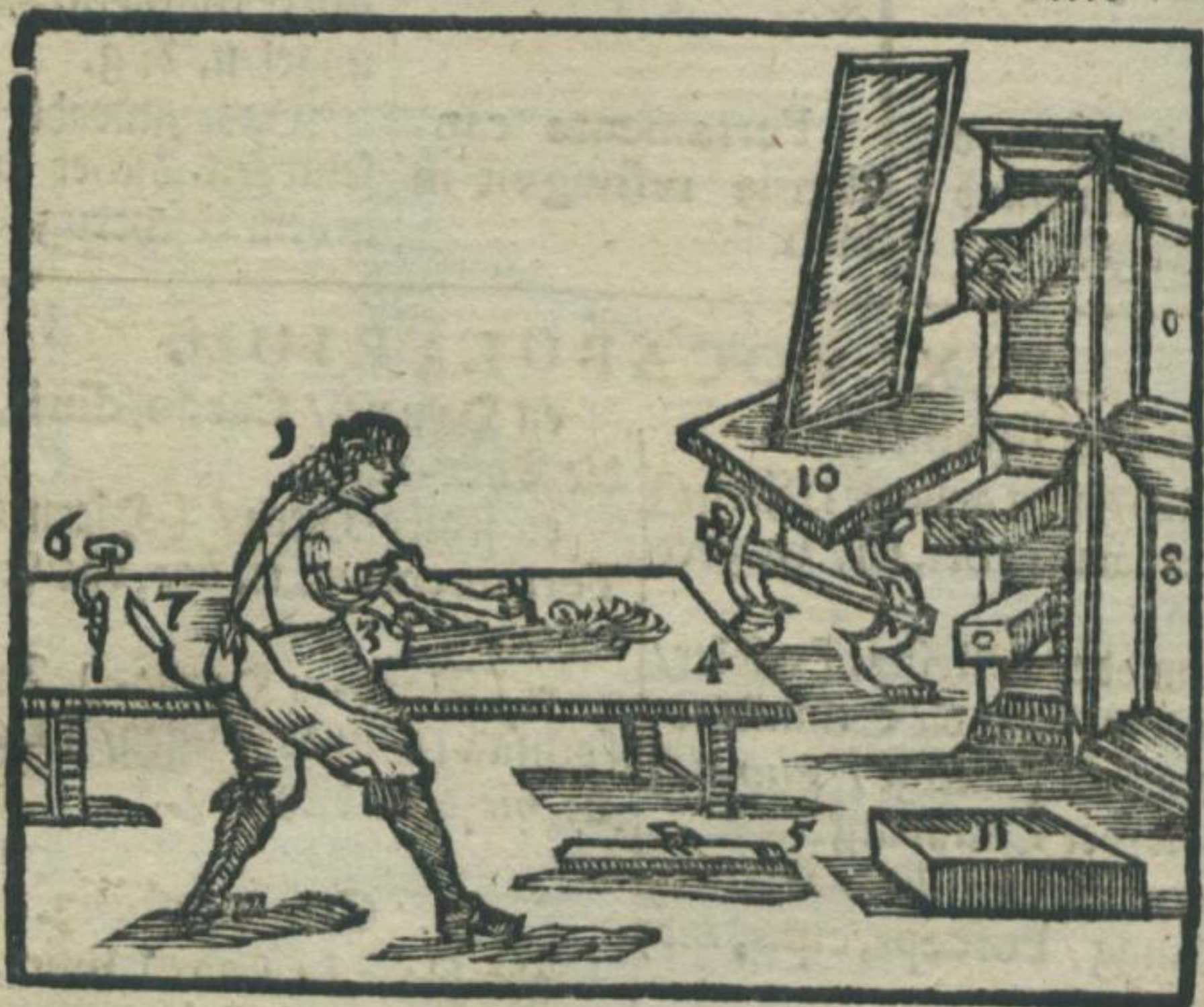


70. Snidkeren. LXX. Scrinia. 70. Der Schreiner  
rius. ner

Snidkeren 1. hofv-  
ler [de grofve Spaå-  
ne af] Sielle 2. med en  
Strub-hofvel/ 3 paa  
ent Hofvel-] bænk/ 4.  
flætter [dem] med en  
Slæt-hofvel/ 5. bôrer  
[och igjemmel-bôrer]  
dem med en Rafver /  
6. [ældler et Spe-  
ger-bor / ] grafæer  
dem ud med en Snit-  
te-knif / 7. fôrer dem  
fammel med Lin och  
Horne-baånd / 8.  
[ældler Refvler / ] och  
[faalêdes] gjer hand  
Tafeler / 9 Bôrd / 10.  
Kifter [och Stræne / 11.  
o. a. s.

Arcularius 1 [Scri-  
narius] edolat asse-  
res 2. runcinâ, 3. in  
tâbulâ dolatoriâ, 4.  
deplânat plânulâ, 5  
[têrebrat] pérforat  
têrebrâ, 6. sculpit  
cultro, 7. combinat  
glutine & subscûdi-  
bus, 8. & facit tâbu-  
las, 9. mensas, 10. ar-  
cas [cistas] 11. &c.

Der Schreiner (Tis-  
schler) 1. hoblet die  
Bretter 2. mit dem  
Hobel / 3. auf der Hos-  
belbanck / 4. glättet sie  
mit dem Schlichthob-  
bel / 5. bohret sie mit  
dem Bohrer / 6. schnitzet  
mit dem Schnitzer / 7.  
füget sie mit Leim und  
mit den Leisten / 8. und  
machet Getafel / 9 Tis-  
sche / 10. Kisten / 11.  
u. a. m.